Copyright @ Miljenko Jergović, 1999 English language translation @ David Williams, 2012

First Archipelago Books Edition, 2012

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form without the prior written permission of the publisher.

First published as Mama Leone by Zoro in 1999.

Archipelago Books 232 3rd Street #A111 Brooklyn, NY 11215 www.archipelagobooks.org

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data Jergovic, Miljenko, 1966-[Mama Leone, English]

Mama Leone / Miljenko Jergovic; translated from the Croatian by David Williams. - 1st Archipelago Books ed.

p. cm.

ISBN 978-1-935744-32-0 (pbk.)

I. Title.

PG1620.2.E74A2 2012

891.82354—dc23 2012030029

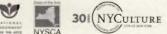
Distributed by Consortium Book Sales and Distribution www.chsd.com

Cover art: Paul Klee

The publication of Mama Leone was made possible with support from Lannan Foundation; the National Endowment for the Arts; the New York State Council on the Arts, a state agency; and the New York City Department of Cultural Affairs.







The translator wishes to thank Marina Čižmešija for her peppy linguistic assistance.